

Nā Kama Aloha Festival

in

(sat)

2013

日時

7.13 12:30 ~ 7.14 10:00 ~

会場

なら100年会館

主催

Nā Kama Aloha Festival 実行委員会



7/13 (土)

Time	Event	Artist
12:30	Opening ~Hawaiian Live!!~	Leo Aloha
13:15	Auli'i Hula Studio	滝田 聡子先生
13:30	フラ・レイナニ	中本 幸子先生
13:40	Hālau Ke'alaokamaile	小熊 シンシロ 千比呂先生
14:00	Aloha Pumehana	佐竹 恵子先生
14:10	JUBAILAR & LAULIMA	NATALIA ROJAS (NATY) 先生
14:20	生涯学習フラ友の会	久保見 シゲ子先生・吉田 多恵子先生
14:40	アロハアイン	近藤 智栄先生
14:50	フラハラウ フラピープル	吉川 弘子先生
15:00	Hālau Hula O Makana Aloha	忍 カレイカウマカ 山本先生
15:25	フラハラウ レイオフ	田邊 恵子先生
15:35	Mele Ohana O Kahoku	Kumu Hula Tony Tauvela
15:50	Hula O Manule'a	堀 道子先生
16:00	Hula Studio Pōhai Ke Aloha	津田 朝子先生
16:10	休憩	
16:35	Marania Itoito & Koko Melia	福田 和実先生
16:45	ハラウ フラ ケアラ ハウオリ	ナマカナ 小川先生
17:00	Hālau Hula O Ka Moku Opio O Ka Lani	渡辺 コースケ先生
17:10	Hula 'O Naleimominani	山本 真美先生
17:25	Hālau Hula O Kilohana	倉西 千鶴子先生
17:35	ピリアロハ フラ ハーラウ	智枝 マカアロヒ 島田先生
18:05	Hālau Hula O Napuaileilani	早彩先生
18:15	Nā Pua Liko Hula Studio	田中 みどり先生
18:25	Hālau Hula Aloha Nui Loa	Kealohalani Hisako 先生
18:35	フラハラウ オカマヌレオ コーナネ	和田 千鶴子先生

7/14 (日)

Time	Event	Artist
10:00	Opening Ceremony ~Hula Kahiko~	Halau Kealakapawa
10:30	AMTT	楠 有希先生
10:40	Mālie Le'a Hula Studio	松本 はるみ先生
10:50	カオヒナニ森重フラススタジオ	カオヒナニ森重先生
11:20	Nani Kalama Hula Studio	織田 光子先生
11:45	ナ・プア・イリマ・ミツコ教室	中津川 美津子先生
12:00	Ka Leo Nahe O Hawaii	岡本 由美先生
12:10	Hula Halau 加奈	武島 加奈先生
12:20	Ka Pā Hula 'O Kealaula	八尾 善子先生
12:40	Makanani Hula Studio	澤田 真知子先生
12:55	Hau'oli's Masako Aketa Hula Studio	緋田 雅子先生
13:15	サチコナ プアラニ フラ ネットワーク	サチコナ プアラニ先生
13:55	Halau O Lilinoe	リリノエ 恵津子先生
14:15	Kapua Keā 辻 フラハラウ	辻 紀三恵先生
14:25	Halau Hula 'O Kau'ionalani	野々山 加奈恵先生
14:35	Hālau Lehua 'Āhihi	Tokie Māhiehie 勲澤先生
14:55	古賀まみ奈フラススタジオ	小嶋 香先生
15:05	ナ プアレイ井上ハラウ	井上 信子先生
15:30	HALAU HULA O MEHANA	クミコ メハナ
15:55	Hālau Kealakapawa	Kumu Hula Michael Kai'iipūnohu Canopin
16:10	Ka Uluwehi Hula Studio	畑中 比佐子先生
16:35	Hālau Hula 'O Nāpunahaleonāpua	Kumu Hula Rich Pedrina
16:45	Ka Lino Pāwalu Hula Studio	池田 洋子先生
17:00	ピカケ レイラニ フラハラウ	大西 静子先生
17:30	Lauie'a Hula Studio	名村 麗子先生
17:40	ALOHA coconuts club	石本 早苗先生
18:10	Kauakoko	寺谷 みち先生
18:20	Pukamaikālā	外山 幸子先生
18:35	Hula Studio Malulani	伊藤 小百合先生
19:00	Ending ~Special Live!!~	

*プログラムは予告なく変更される場合がございますので予めご了承ください。*出演時間は目安です進行により前後する場合がございます。

Na Kama Aloha とは“愛する子供たち”

Let's bring the songs and dances of Hawaii together in Nara.



The first annual Na Kama Aloha Festival in Nara for me is a dream come true. Being able to have almost 2000 people come together and share the Songs and Dances of the Hawaiian culture. I would like to thank all of the Kumu's and Halau's that are here today, and also the people who help to prepare and make this a special event. From me and all of the staff, we hope you find a lot of joy and ALOHA.

Mahalo Nui Loa

第一回 Na Kama Aloha Festival をここ奈良で開催するという夢を実現することができました。多くの方々とハワイ文化の歌や踊りを共有できますこと、先生方や生徒さん、また開催にあたりご協力いただきました方々に心より感謝いたします。私、そしてスタッフと子ども皆様がアロハを通して楽しんでいただけることを願っております。

Kimo Aalona



Aloha kakou,

When His Majesty King Kalakaua said, "Hula is the language of the heart and therefore the heartbeat of the Hawaiian people," I'm not sure if he realized then how true, profound and very deep of an impact those words would have.

Our Hawaiian kupuna created a very unique and beautiful way of telling, sharing, paying tribute, honoring as well as preserving their history, accomplishments, trials and special events. The mele oli and mele hula were the vehicles used to express them selves and not only preserve but share that knowledge from one person to another and from one generation to the next. I have asked several people not from Hawai'i a question that puzzled me, and two responses were identical. One was from an older man from Japan and the other was from a hula teacher in Mexico. The question was, "What was it that caused you to fall in love with our music and dance?" They simply answered, " I found the language of your people very beautiful, but when chanted or put into music, it became absolutely haunting."

As teachers and practitioners of mele oli and mele hula including all other things Hawaiian, for just a diamond, hula has many facets. It involves, history, music, costuming, lei making, interpretation, choreography, etc. May we take our responsibilities very seriously, not only for its care, but also how we pass on that special art and information.

Have a great Na Kama Aloha Festival, and as you share that special gift, may you find joy and happiness with lots of Aloha.

Me ke aloha pumehana

Cy M. Bridges Kumu Hula,

13日
12:30~

OPENING HAWAIIAN LIVE!!
Leo Aloha / レオアロハ



Leo Aloha / レオアロハ
2001年に結成。トニータウヴェラをリーダーとし、塚谷義朗、岡本由美、Kimo Aalona の4名で構成されるハワイアンバンド。新旧ハワイアンソングをプラスし、溢れるハワイアンスピリットが人気を集めています。

14日
10:00~

Opening Ceremony Hula Kahiko
Hālau Kealakupawa / ハーラウ ケアラカバヴァ



Hālau Kealakupawa / ハーラウ ケアラカバヴァ
ハワイオアフ島出身のクムフラ マイケル・キャンピンにより1990年に開校されたフラハーラウ(フラスクール)です。日本をはじめ、ハワイのコンペティションに参加し、数々の賞を受賞しています。



Alohana Quartette
アロハナ カルテット



Kolonahē / コロナヘ

ご協力頂きました各教室の先生方、生徒のみなさま、ミュージシャンのみなさま、ご来店頂きましたお店のみなさま、協賛、後援、ご協力頂いた各企業様、お手伝いいただいたスタッフのみなさん、ほんとうにありがとうございました。ご協力ありがとうございました。実行委員会一同

出店



ハーラウ
ケアラオカマイル
ファンドレイジング

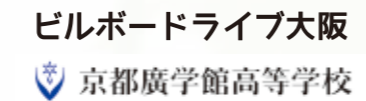


主催 Nā Kama Aloha Festival 実行委員会

共催

協賛

協力



音響: office GECKO
DVD: UNENO TOSHIHISA
Photographer: KUNI NAKAI
Graphic: FUSAKO NAKAGAWA (F's Design)